

Zbierka uznesení Mestského zastupiteľstva v Šamoríne, čiastka 31/2010 Uznesenia prijaté dňa 24.06.2010

I.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **zvolilo** návrhovú komisiu v zložení: Eva Kissová, Mgr. Kristián Forgách, Vojtech Kovács.

II.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **schválilo** predložený program rokovania s nasledovnými zmenami a doplneniami:

- body 13 a 14 prerokovať spolu

V bode rôzne prerokovať:

- Návrh na uzatvorenie Nájomnej zmluvy na nebytové priestory reštaurácie v budove MsKS Šamorín
- Návrh komisie kultúry a cirkví pri MsZ na pomenovanie výstavnej siene MsKS po výtvarnom umelcovi Istvánovi Tallós Prochászskovi
- Návrh primátora mesta na príspevok do Fondu pomoci pre povodňami postihnuté obce Slovenska

III.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **vzalo na vedomie** informáciu o činnosti primátora mesta a zástupcu primátora mesta.

IV.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** návrh na schválenie „Zásady odmeňovania poslancov MsZ mesta Šamorín“ a schválilo Zásady odmeňovania poslancov Mestského zastupiteľstva Mesta Šamorín v predloženom rozsahu.

V.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na schválenie investičného úveru“ na financovanie projektu „Rekonštrukcia spoločnej hasičskej stanice a hasičskej zbrojnice v Šamoríne“ a

- a) **schválilo** prijatie investičného úveru na financovanie projektu „Rekonštrukcia spoločnej hasičskej stanice a hasičskej zbrojnice v Šamoríne vo výške 650.000,- € (slovom: šesťstopäťdesiat tisíc eur) od Dexia banka Slovensko, a.s.
- b) **poverilo** primátora mesta Ing. Károlya Domsitzza podpísaním úverovej zmluvy na investičný úver medzi Mestom Šamorín a Dexia bankou Slovensko, a.s.

VI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na schválenie investičného úveru“ na financovanie projektu „Amfiteáter Pomlé – prestavba a prístavba“ v rámci programu cezhraničnej spolupráce Hainburg – Šamorín 2012 a

- a) **schválilo** prijatie investičného úveru na financovanie projektu „Amfiteáter Pomlé – prestavba a prístavba“ v rámci programu cezhraničnej spolupráce Hainburg – Šamorín 2012 vo výške 380.000,- € (slovom: tristoosemdesiat tisíc eur) od Dexia banka Slovensko, a.s.
- b) **poverilo** primátora mesta Ing. Károlya Domsitzu podpísaním úverovej zmluvy na investičný úver medzi Mestom Šamorín a Dexia bankou Slovensko, a.s.

VII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na prijatie preklenovacieho (bezúčelového) úveru“ vo forme povoleného debetného limitu na bežnom účte a

- a) **schválilo** prijatie preklenovacieho kontokorentného (bezúčelového) úveru vo forme povoleného debetného limitu na bežnom účte vo výške 200.000,- € (slovom: dvesto tisíc eur) od Dexia banky Slovensko, a.s.
- b) **poverilo** primátora mesta Ing. Károlya Domsitzu podpísaním úverovej zmluvy (preklenovacieho kontokorentného úveru) na vykrytie bežných výdavkov Mesta Šamorín, medzi Mestom Šamorín a Dexia bankou Slovensko, a.s.

VIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na odpredaj nehnuteľností“ – pozemkov situovaných pozdĺž záhrad susedných vlastníkov, pre účely vlastníckeho usporiadania nehnuteľností v katastrálnom území Kraľovianky a **schválilo** priamy odpredaj nehnuteľností – pozemkov v katastrálnom území Kraľovianky vedených príslušným Katastrálnym úradom v Trnave, Správou katastra v Dunajskej Strede na LV č. 870 vo výlučnom vlastníctve mesta Šamorín pre žiadateľov:

- pozemok parc. č. 14/3 o výmere 47 m² ako orná pôda
Tibor Bekő a manž. Valéria, bytom Slnčná 19, Šamorín
- pozemok parc. č. 14/4 o výmere 38 m² ako orná pôda
Ivan Krajčírovič a Tatiana, bytom Družstevná 16, Modra
- pozemok parc. č. 14/5 o výmere 33 m² ako orná pôda
Eva Fejesová, bytom Gazdovský rad 33/65, Šamorín
- pozemok parc. č. 14/6 o výmere 27 m² ako orná pôda
Ladislav Farbák a manž. Petra, bytom Sienkiewiczova 2, Bratislava
- pozemok parc. č. 14/7 o výmere 24 m² ako orná pôda
Edita Lábadyová, bytom Hanulova 1993/7A, Bratislava
- pozemok parc. č. 14/8 o výmere 22 m² ako orná pôda

Melánia Adamčíková, bytom Znievska 42, Bratislava

za kúpnu cenu vo výške 3,50 €/m² formou priameho odpredaja ako výnimka podľa § 9a, odseku 8, písmena e) zákona č. 138/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov, v prípadoch hodných osobitného zreteľa, o ktorých obecné zastupiteľstvo rozhodne trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov.

IX.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na schválenie prenájmu časti nehnuteľnosti“ – pozemku parc. č. 2274/1 o celkovej výmere 42.395 m² ako ostatné plochy vedený na LV č. 870 vo výlučnom vlastníctve Mesta Šamorín, za účelom umiestnenia prefabrikovanej garáže podľa predloženého návrhu a **schválilo** prenájom časti nehnuteľnosti – pozemku parc. č. 2274/1 o celkovej výmere 42.395 m² ako ostatné plochy v katastrálnom území Šamorín vedený na LV č. 870 vo výlučnom vlastníctve Mesta Šamorín pre účely umiestnenia prefabrikovanej garáže podľa schváleného situačného výkresu pre žiadateľa

Patrik Šimša bytom Mestský majer 21, 931 01 Šamorín

s výškou nájomného 49,79 eur/garáž/rok na dobu neurčitú s trojmesačnou výpovednou lehotou.

X.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na schválenie predĺženia dohôd o dočasnom užívaní pozemkov“ vedených vo výlučnom vlastníctve mesta Šamorín nachádzajúcich sa v katastrálnom území Mliečno vedených na LV č. 870 a **schválilo** predĺženie „dohôd o dočasnom užívaní pozemkov“ na prenájom nehnuteľností vedených vo výlučnom vlastníctve mesta Šamorín v katastrálnom území Mliečno, z dôvodu rozšírenia pozemkov vlastníkov s využitím na záhradkárske účely, pre žiadateľov:

- pozemok parc. č. 580/24 o výmere 173 m² ako ostatná plocha
Martin Vittek, bytom Hrušovská 362/11 Mliečno, Šamorín
- pozemok parc. č. 580/23 o výmere 145 m² ako ostatná plocha
Henri Heij a manž. Vlasta, bytom Hrušovská 364/9 Mliečno, Šamorín
- pozemok parc. č. 580/22 o výmere 196 m² ako ostatná plocha
Tubal Aziz a manž. Eva, bytom Hrušovská 376/7 Mliečno, Šamorín
- pozemok parc. č. 580/21 o výmere 215 m² ako ostatná plocha
Ľudovít Koleszár a manž. Judita, bytom Hrušovská 363/5 Mliečno, Šamorín

na dobu určitú 10 rokov s polročnou výpovednou lehotou, s výškou nájmu 0,07 €/m²/rok a s právom prenajímateľa na prehodnotenie výšky nájmu počas platnosti doby nájmu.

XI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na schválenie predĺženia dohôd o dočasnom užívaní pozemkov“ vedených vo výlučnom vlastníctve mesta Šamorín nachádzajúcich sa v katastrálnom území Mliečno vedených na LV č. 870 a **schválilo** predĺženie „dohôd o dočasnom užívaní pozemkov“ na prenájom časti nehnuteľnosti – pozemku parc. č. 57/12 o celkovej výmere 3.823 m² vedený vo výlučnom vlastníctve mesta Šamorín v katastrálnom území Mliečno z dôvodu rozšírenia pozemkov vlastníkov s využitím na záhradkárske účely, pre žiadateľov:

- časť z pozemku parc. č. 52/17 o výmere 200 m² ako ostatná plocha
Štefan Pethö, bytom Pešia 77 Mliečno, Šamorín
- časť z pozemku parc. č. 52/17 o výmere 120 m² ako ostatná plocha
Ján Ugroczy, bytom Stará cesta 66 Mliečno, Šamorín

na dobu určitú 10 rokov s polročnou výpovednou lehotou, s výškou nájmu 0,07 €/m²/rok a s právom prenajímateľa na prehodnotenie výšky nájmu počas platnosti dohody.

XII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na schválenie prenájmu časti nehnuteľnosti“ – pozemku parc. č. 1921/1 o celkovej výmere 29.966 m² ako orná pôda v katastrálnom území Šamorín vedený na LV č. 870 vo výlučnom vlastníctve Mesta Šamorín a **schválilo** prenájom časti nehnuteľnosti – pozemku parc. č. 1921/1 o celkovej výmere 29.966 m² ako orná pôda v katastrálnom území Šamorín vedený na LV č. 870 vo výlučnom vlastníctve Mesta Šamorín, o výmere cca 340 m², pre účely realizácie parkovej úpravy a výsadby parkovej zelene s možnosťou dočasného oplotenia pozemku do maximálnej výšky 60 cm pre žiadateľa:

Csaba Orosz, Bratislavská 22/55, 931 01 Šamorín

s výškou nájmu 0,07 €/m²/rok.

XIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na schválenie „Zámennej zmluvy““ spísanej medzi zmluvnými stranami pre účely doriešenia a usporiadania vlastníckych vzťahov areálu „Požiarnej zbrojnice“ v Šamoríne a **schválilo** „Zámennú zmluvu“ na výmenu novovytvorených pozemkov v katastrálnom území Šamorín medzi zmluvnými stranami nasledovne:

A) Mesto Šamorín ako výlučný vlastník nehnuteľností – pozemkov v katastrálnom území Šamorín vedených na LV č. 870, a to:

- parc. č. 1238/1 o výmere 794 m² ako záhrady
- parc. č. 1238/2 o výmere 836 m² ako záhrady
- parc. č. 1238/4 o výmere 586 m² ako záhrady

zámennou zmluvou dáva do výlučného vlastníctva žiadateľa:

Karol Paulovicz, bytom ul. Márie 660/8, 931 01 Šamorín

B) Karol Paulovicz ako výlučný vlastník nehnuteľností – pozemkov v katastrálnom území Šamorín vedených na LV č. 3509, a to:

- parc. č. 952/1 o výmere 3721 m² ako ostatná plocha
- parc. č. 952/3 o výmere 55 m² ako ostatná plocha
- parc. č. 952/4 o výmere 118 m² ako ostatná plocha
- parc. č. 1239/9 o výmere 136 m² ako zastavaná plocha
- parc. č. 1239/10 o výmere 14 m² ako zastavaná plocha
- parc. č. 1239/12 o výmere 8 m² ako zastavaná plocha

zámenou zmluvou dáva do výlučného vlastníctva:

Mesta Šamorín

za finančnú úhradu 5.000,- €, ktorú sumu je povinná zmluvná strana 1 – Mesto Šamorín zložiť na účet zmluvnej strany 2 – Karola Paulovicza, stanovenú ako rozdiel hodnoty zamieňaných nehnuteľností stanovených znaleckým posudkom.

XIV.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na zmenu uznesenia č. 29/2010/XXII. z 29.04.2010“ na odpredaj pozemkov pod objektmi garáží na Gazdovskom rade v Šamoríne a **schválilo** zmenu Uznesenia MsZ v Šamoríne, čiastky č. 29/2010/XXII. zo dňa 29.04.2010 z dôvodu zníženia schválenej kúpnej ceny vo výške 117,17 €/m² na priamy odpredaj novovytvorených nehnuteľností – pozemkov pod stavbami garáží ako zastavaných plôch v katastrálnom území Šamorín vedených príslušným Katastrálnym úradom v Trnave, Správou katastra v Dunajskej Strede na LV č. 870 vo výlučnom vlastníctve mesta Šamorín pre vlastníkov objektov:

- parc. č. 2211/2 o výmere 18 m² **Karol Dégner, Bratislavská 82, Šamorín**
- parc. č. 2211/3 o výmere 19 m² **PaedDr. Helena Bačiková,**
Bratislavská 82, Šamorín
- parc. č. 2211/4 o výmere 21 m² **Igor Péter, Bratislavská 82/66,**
Šamorín
- parc. č. 2211/5 o výmere 21 m² **Arpád Boros, Dunajská 16, Šamorín**
- parc. č. 2211/6 o výmere 19 m² **Ján Varga a manželka Marta, Veterná 2**
Šamorín
- parc. č. 2211/7 o výmere 18 m² **Mária Sarvašová, Bratislavská 84/66,**
Šamorín
- parc. č. 2211/8 o výmere 19 m² **Rudolf Szalay, Bratislavská 84,**
Šamorín
- parc. č. 2211/9 o výmere 19 m² **Štefan Szabó, Gazdovský rad 65/33,**
Šamorín

za kúpnu cenu vo výške 71,- €/m² formou priameho odpredaja v súlade s § 9a, ods. 8, písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

XV.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** návrh na schválenie odpredaja nehnuteľností v katastrálnom území Šamorín a **schválilo** odpredaj novovytvorených nehnuteľností pre účely výstavby bytových domov, a to:

- parc. č. 1921/95 o výmere 951 m² ako orná pôda
- parc. č. 1921/96 o výmere 1150 m² ako orná pôda

v katastrálnom území Šamorín vedených na LV č. 870 vo výlučnom vlastníctve Mesta Šamorín formou verejnej obchodnej súťaže za minimálnu kúpnu cenu vo výške 61,40 €/m²

XVI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh investícií MP BH Šamorín, s.r.o.“ na rok 2010 z rozpočtu Mesta Šamorín a **schválilo**

- a) investície pre MP BH Šamorín, s.r.o. v celkovej hodnote 195.400,- € podľa predloženého návrhu, a to:
 - 1) nákup a zabudovanie 2 ks ekonomizérov Totaleko do kotolne K1 v maximálnej hodnote 93.000,- € bez DPH
 - 2) zabudovanie ekonomizéra typu Hoval do kotolne K2 v Šamoríne v maximálnej hodnote 38.400,- € bez DPH
 - 3) vyprojektovať a zabudovať expanzný automat do kotolne K1 v maximálnej hodnote 32.000,- € bez DPH
 - 4) vyprojektovať a zabudovať nový expanzný automat do kotolne K4 v maximálnej hodnote 32.000,- € bez DPH
- b) výmenu vstupných dverí a vybudovanie bezbariérového vstupu do Polikliniky Šamorín z rozpočtu Mesta Šamorín v hodnote 30.000,- € s DPH, a to:
 - 1) 20.000,- € ako kapitálový výdaj (položka bezbariérovosť)
 - 2) 10.000,- € ako bežný výdaj (položka oprava polikliniky)
- c) opravu palubovky telocvične T-18 v Šamoríne z rozpočtu MP BH Šamorín, s.r.o. v maximálnej hodnote 21.000,- € bez DPH.

XVII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy“ na nebytové priestory reštaurácie v budove MsKS Šamorín a

a) **schválilo** návrh na uzatvorenie Nájomnej zmluvy na nebytové priestory reštaurácie v budove MsKS Šamorín s pripomienkou zabezpečiť dvojjazyčnosť prevádzkarne reštaurácie s víťazom verejnej obchodnej súťaže:

DARDAN s.r.o., Michalská 19, 811 03 Bratislava

b) **poverilo** riaditeľa MsKS Tibora Domsitza podpísaním nájomnej zmluvy s DARDAN s.r.o., Michalská 19, Bratislava na dobu 10 rokov za podmienok podľa nájomnej zmluvy.

XVIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** návrh komisie kultúry a cirkví pri MsZ na pomenovanie výstavnej siene MsKS po výtvarnom umelcovi Istvánovi Tallós Prochászki a

- 1) **schválilo** pomenovanie výstavnej siene MsKS nasledovne:

TALLÓS PROCHÁSZKA ISTVÁN
VÝSTAVNÁ SIEŇ
KIÁLLÍTÓ TEREM
EXHIBITION HALL

- 2) **uložilo** Tiborovi Domsitzovi, riaditeľovi MsKS vykonať súvisiace technické úkony ako i usporiadanie pamätnej výstavy z diel umelca.

XIX.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** návrh primátora mesta Ing. Károly Domsitza prispieť na návrh ZMOS-u, resp. Únie miest Slovenska do fondu pomoci pre povodňami postihnuté sídla Slovenska a

- 1) vzhľadom na ťažkú finančnú situáciu Mesta Šamorín **schválilo** vyčlenenie 1.500,- € z rozpočtu mesta na príspevok do fondu pomoci pre povodňami postihnuté sídla Slovenska
2) **uložilo** prednostovi MsÚ zapracovať túto novú položku pri I. zmene do rozpočtu mesta.

zodpovedný:
termín:

Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ
I. zmena rozpočtu mesta

Ing. Ervin Sármany
prednosta MsÚ

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

O v e r o v a t e l i a :

Jozef Nagy

.....

RNDr. Ildikó Némethová

.....

Zapísala návrhová komisia v zložení:

Eva Kissová
Mgr. Kristián Forgách
Vojtech Kovács

.....

V ý p i s
zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva
v Šamoríne zo dňa 24.06.2010
časťka 31/2010/IV.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** návrh na schválenie „Zásady odmeňovania poslancov MsZ mesta Šamorín“ a schválilo Zásady odmeňovania poslancov Mestského zastupiteľstva Mesta Šamorín v predloženom rozsahu.

V Šamoríne, 25.06.2010

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

V ý p i s
zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva
v Šamoríne zo dňa 24.06.2010
čiasťka 31/2010/V.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na schválenie investičného úveru“ na financovanie projektu „Rekonštrukcia spoločnej hasičskej stanice a hasičskej zbrojnice v Šamoríne“ a

- a) **schválilo** prijatie investičného úveru na financovanie projektu „Rekonštrukcia spoločnej hasičskej stanice a hasičskej zbrojnice v Šamoríne vo výške 650.000,- € (slovom: šesťstopäťdesiat tisíc eur) od Dexia banka Slovensko, a.s.
- b) **poverilo** primátora mesta Ing. Károlya Domsitza podpísaním úverovej zmluvy na investičný úver medzi Mestom Šamorín a Dexia bankou Slovensko, a.s.

V Šamoríne, 29.06.2010

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

V ý p i s

zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva v Šamoríne zo dňa 24.06.2010 časťka 31/2010/VI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na schválenie investičného úveru“ na financovanie projektu „Amfiteáter Pomlé – prestavba a prístavba“ v rámci programu cezhraničnej spolupráce Hainburg – Šamorín 2012 a

- a) **schválilo** prijatie investičného úveru na financovanie projektu „Amfiteáter Pomlé – prestavba a prístavba“ v rámci programu cezhraničnej spolupráce Hainburg – Šamorín 2012 vo výške 380.000,- € (slovom: tristoosemdesiat tisíc eur) od Dexia banka Slovensko, a.s.
- b) **poverilo** primátora mesta Ing. Károlya Domsitza podpísaním úverovej zmluvy na investičný úver medzi Mestom Šamorín a Dexia bankou Slovensko, a.s.

V Šamoríne, 29.06.2010

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

V ý p i s
zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva
v Šamoríne zo dňa 24.06.2010
čiasťka 31/2010/VII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na prijatie preklenovacieho (bezúčelového) úveru“ vo forme povoleného debetného limitu na bežnom účte a

- a) **schválilo** prijatie preklenovacieho kontokorentného (bezúčelového) úveru vo forme povoleného debetného limitu na bežnom účte vo výške 200.000,- € (slovom: dvesto tisíc eur) od Dexia banky Slovensko, a.s.

- b) **poverilo** primátora mesta Ing. Károlya Domsitza podpísaním úverovej zmluvy (preklenovacieho kontokorentného úveru) na vykrytie bežných výdavkov Mesta Šamorín, medzi Mestom Šamorín a Dexia bankou Slovensko, a.s.

V Šamoríne, 29.06.2010

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

V ý p i s

zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva v Šamoríne zo dňa 24.06.2010 časťka 31/2010/XVI.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh investícií MP BH Šamorín, s.r.o.“ na rok 2010 z rozpočtu Mesta Šamorín a **schválilo**

- a) investície pre MP BH Šamorín, s.r.o. v celkovej hodnote 195.400,- € podľa predloženého návrhu, a to:
 - 1) nákup a zabudovanie 2 ks ekonomizérov Totaleko do kotolne K1 v maximálnej hodnote 93.000,- € bez DPH
 - 2) zabudovanie ekonomizéra typu Hoval do kotolne K2 v Šamoríne v maximálnej hodnote 38.400,- € bez DPH
 - 3) vyprojektovať a zabudovať expanzný automat do kotolne K1 v maximálnej hodnote 32.000,- € bez DPH
 - 4) vyprojektovať a zabudovať nový expanzný automat do kotolne K4 v maximálnej hodnote 32.000,- € bez DPH
- b) výmenu vstupných dverí a vybudovanie bezbariérového vstupu do Polikliniky Šamorín z rozpočtu Mesta Šamorín v hodnote 30.000,- € s DPH, a to:
 - 1) 20.000,- € ako kapitálový výdaj (položka bezbariérovosť)
 - 2) 10.000,- € ako bežný výdaj (položka oprava polikliniky)
- c) opravu palubovky telocvične T-18 v Šamoríne z rozpočtu MP BH Šamorín, s.r.o. v maximálnej hodnote 21.000,- € bez DPH.

V Šamoríne, 29.06.2010

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

V ý p i s
zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva
v Šamoríne zo dňa 24.06.2010
čiasťka 31/2010/XVII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** „Návrh na uzatvorenie nájomnej zmluvy“ na nebytové priestory reštaurácie v budove MsKS Šamorín a

a) **schválilo** návrh na uzatvorenie Nájomnej zmluvy na nebytové priestory reštaurácie v budove MsKS Šamorín s pripomienkou zabezpečiť dvojjazyčnosť prevádzkarne reštaurácie s víťazom verejnej obchodnej súťaže:

DARDAN s.r.o., Michalská 19, 811 03 Bratislava

b) **poverilo** riaditeľa MsKS Tibora Domsitza podpísaním nájomnej zmluvy s DARDAN s.r.o., Michalská 19, Bratislava na dobu 10 rokov za podmienok podľa nájomnej zmluvy.

V Šamoríne, 29.06.2010

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

V ý p i s
zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva
v Šamoríne zo dňa 24.06.2010
čiasťka 31/2010/XVIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** návrh komisie kultúry a cirkví pri MsZ na pomenovanie výstavnej siene MsKS po výtvarnom umelcovi Istvánovi Tallós Prochászskovi a

- 1) **schválilo** pomenovanie výstavnej siene MsKS nasledovne:
TALLÓS PROCHÁSZKA ISTVÁN
VÝSTAVNÁ SIENĽ
KIÁLLÍTÓ TEREM
EXHIBITION HALL
- 2) **uložilo** Tiborovi Domsitzovi, riaditeľovi MsKS vykonať súvisiace technické úkony ako i usporiadanie pamätnej výstavy z diel umelca.

V Šamoríne, 29.06.2010

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková

V ý p i s
zo Zbierky uznesení Mestského zastupiteľstva
v Šamoríne zo dňa 24.06.2010
časťka 31/2010/XIX.

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 24.06.2010 **prerokovalo** návrh primátora mesta Ing. Károly Domsitz prispieť na návrh ZMOS-u, resp. Únie miest Slovenska do fondu pomoci pre povodňami postihnuté sídla Slovenska a

- 1) vzhľadom na ťažkú finančnú situáciu Mesta Šamorín **schválilo** vyčlenenie 1.500,- € z rozpočtu mesta na príspevok do fondu pomoci pre povodňami postihnuté sídla Slovenska
- 2) **uložilo** prednostovi MsÚ zapracovať túto novú položku pri I. zmene do rozpočtu mesta.

zodpovedný: **Ing. Ervin Sármany, prednosta MsÚ**
termín: **I. zmena rozpočtu mesta**

V Šamoríne

Ing. Károly Domsitz
primátor mesta

Za správnosť: Katarína Boróková